FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 119 East Simcoe — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} Township of Tiny — {(City, town, village, township / (Cité, ville, village, canton ou

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} W. J. Rolt — June 1911

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Famille.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Name of person employed in "factory," "mine," "logging camp," etc. Mentionner ici la personne employée dans une "fabrique," "mine," "chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at his occupation. Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910 à son métier.	Weeks employed in 1910 at other work. Nombre de semaines durant lesquelles elle a travaillé en 1910 à d'autres travaux qu'à son métier principal ou au métier.	Hours of work (all told) per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work in a day at chief occupation, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other work. Gain total en 1910 provenant des travaux qu'à son métier principal ou au métier.	Rate of earnings per hour for time employed. Taux de gain par heure pour le temps employé.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— By whom. Par qui.	Against accidents or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in each case. Coût de l'assurance dans chaque cas.	EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND INSTRUCTION ET LANGUE DE PERSONNE DE CINQ ANS ET	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1	66	66	Desome, Isidore	SPR	m	head	m	Mar	1866	45	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Labor	11-6-43	no	yes	no															
2			" Pauline		f	wife	m	Jan	1870	41	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																			
3			" Samuel		m	son	s	Sept	1900	10	Ontario			French	Canadian		none																			
4			" Marie		f	daughter	s	Jan	1904	6	Ontario			French	Canadian		none																			
5	67	67	Dubeau Louis	SPR	m	head	m	Aug	1866	45	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Cook	Labourer	no	yes	no	Sawmill	13	10	60	10	156	180						4th	yes	yes	French
6			" Louis		m	son	s	Aug	1890	20	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	3rd	yes	yes	French
7			" Pauline		f	daughter	s	Mar	1897	13	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	2nd	yes	yes	French
8			" Theophile		m	son	s	Oct	1900	10	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	1st	yes	yes	French
9			" Rose		f	daughter	s	Apr	1901	9	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
10			" Mary		f	daughter	s	Aug	1904	6	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
11			" Philip		m	son	s	Mar	1902	9	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
12			" Emma		f	daughter	s	Aug	1901	9	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
13	68	68	Pinel	22 PR lot	m	head	m	Aug	1877	34	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Storekeeper		no	yes	yes	Sawmill	34							600		paid up		no	no	French
14			" Estra		f	wife	m	Sept	1877	33	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																		no	no	French
15			" Joseph		m	son	s	Sept	1899	11	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	9	yes	yes	French
16			" Arthur		m	Son	s	May	1902	9	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	9	yes	yes	French
17			" Archie		m	Son	s	Jan	1904	7	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	7	yes	yes	French
18			" Mary		f	daughter	s	Apr	1905	5	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																		yes	yes	French
19			" Harry		m	son	s	Aug	1907	3	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
20			" Lawrence		m	son	s	May	1909	1	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
21	69	69	Pariseau, Edgar	20 PR House	m	head	m	Jan	1880	28	Quebec			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	Bush Labour	no	yes	no			82		60	492							yes	yes	French
22			" Maud		f	wife	m	June	1881	22	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	yes	yes	French
23			" Arthur		m	son	s	May	1907	2	Ontario			French	Canadian		none																				
24			" Amanda		f	daughter	s	Dec	1908	2	Ontario			French	Canadian		none																				
25	69	1	Dusome Louis	21 PR House	m	head	m	July	1878	31	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Captain	11-2-43	no	yes	no	Steam	24		60		890						yes	yes	French
26			" Sarah		f	wife	m	Mar	1880	31	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	yes	yes	French
27			" Victoria		f	daughter	s	May	1907	3	Ontario			French	Canadian		none																				
28	70	70	Lefebvre Albert	21 PR House	m	head	m	Jan	1878	31	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Lumberman		no	yes	no	Lumbering	52		60		2340						no	no	French
29			" Ida		f	wife	m	Mar	1884	25	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	no	no	French
30			" Alfred		m	son	s	Apr	1906	4	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
31			" Edmond		m	son	s	Jan	1908	3	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
32			" Arthur		m	son	s	July	1909	1	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
33			" Adop. daughter		f	Adop. daughter	s	Oct	1900	10	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
34	71	71	Vaugeois, Roberts Smith	21 PR	m	head	m	May	1861	50	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Carpenter	6-0-43	no	yes	no	Home	60		60		600						yes	yes	French
35			" Gabrielle	" "	f	wife	m	Mar	1866	45	Quebec			French	Canadian	R.Catholic	none																	yes	no	French
36			" Clarence	" "	m	son	s	Oct	1891	19	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	9-0-43	no	yes	no	Lumbering	60		60		1200						yes	yes	French
37			" Jack		m	Son	s	Dec	1891	19	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	9-0-43	no	yes	no	Lumbering	48		60		960						no	no	French
38			" Lawrence		m	Son	s	Feb	1893	17	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	9-0-43	no	yes	no	Lumbering	40		60		800						no	no	French
39			" Walter		m	son	s	Oct	1895	15	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	Labourer	9-0-43	no	yes	no	Lumbering	40		60		800						no	no	French
40			" Celina		f	daughter	s	Mar	1898	13	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																				
41			" Emmma		f	daughter	s	June	1900	12	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	9	yes	yes	French
42			" Alberic		f	daughter	s	May	1902	9	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	9	yes	yes	French
43			" Edmond		m	son	s	Aug	1903	7	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																		no	no	French
44			" Charlery		m	son	s	Apr	1906	4	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																		no	no	French
45			" Alfred		m	son	s	Feb	1907	3	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																		no	no	French
46	72	72	Lauzon, Gedeon	10 Simcoe Road	m	head	m	Dec	1872	21	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	farmer		no	yes	yes												yes	yes	French
47			" Julienne		f	wife	m	Sept	1881	21	Ontario			French	Canadian	R.Catholic	none																	yes	yes	French
48			" Adelia		f	daughter	s	June	1902	7	Ontario			French	Canadian	R.Catholic																				
49			" Roberta		f	daughter	s	Sept	1903	6	Ontario			French	Canadian	R.Catholic																				
50			" Alberta		f	daughter	s	Aug	1910	Baby	Ontario			French	Canadian	R.Catholic																				

KM